

ТОВ «ТІ ЕНД АЙ ПАРТНЕРИ»	Інструкція із застосування медичного виробу «Засіб дезінфекційний для медичних виробів «Вернедор Оксі»	Ред.01	Зміна №0	Стор. 1/11
--------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------	----------	------------



UA.TR.098



**ЗАТВЕРДЖУЮ**

Директор ТОВ «ТІ ЕНД АЙ ПАРТНЕРИ»

Володимир ТИШКОВЕЦЬ

«05» лютого 2025 р.

## ІНСТРУКЦІЯ із застосування медичного виробу «Засіб дезінфекційний для медичних виробів «Вернедор Оксі»

### 1 ОПИС МЕДИЧНОГО ВИРОБУ

Медичний виріб «Засіб дезінфекційний для медичних виробів «Вернедор Оксі» (далі за текстом - засіб) являє собою однорідну прозору рідину від безбарвного до жовтого кольору зі слабким запахом використаної сировини. Робочі розчини засобу прозорі, мають відмінні змочуючі, очищуючі, мийні, емульгуючі, знежирюючі та дезодоруючі властивості. Неагресивні по відношенню до оброблюваних об'єктів, не пошкоджують виробів із металів, скла, гуми, полімерних матеріалів, поверхні медичних приладів з лакофарбним, полімерним, гальванічним покриттям; не фіксують органічні і неорганічні забруднення, гомогенізують мокротиння. Забезпечують ефективне розчинення та видалення механічних, жирових забруднень, крові, слизу, хімічних речовин, лікарських засобів з зовнішніх поверхонь, замкових частин, каналів та порожнин медичних виробів, запобігають фіксуванню білкових компонентів. Легко змиваються, не залишають слідів та плям на поверхнях, що обробляються. Засіб зберігає свої властивості та придатний до використання після замерзання та подальшого відтавання. Засіб біологічно розпадається. Засіб не сумісний з милами, аніонними поверхнево-активними речовинами.

### 2 ПРИЗНАЧЕННЯ МЕДИЧНОГО ВИРОБУ

Засіб призначений для:

- дезінфекції, дезінфекції, поєднаної з передстерилізаційним очищенням, ручним і механізованим (в ультразвукових або спеціалізованих установках очищення будь-якого типу) способами, медичних виробів з різних матеріалів (в т.ч. термолабільних), включаючи стоматологічні інструменти (у т.ч. обертові, слиновідсмоктуючі установки), стоматологічні матеріали (відбитки з альгінату, силікону, поліефірної смоли, зубні протези, артикулятори), жорсткі та гнучкі ендоскопи, інструменти до них;
- передстерилізаційного очищення ручним і механізованим (у ультразвукових або спеціалізованих установках очищення будь-якого типу) способами, медичних виробів з різних матеріалів, медичного інструментарію, включаючи стоматологічні інструменти (у тому числі обертові, слиновідсмоктуючі установки), стоматологічні матеріали (відбитки з альгінату, силікону, поліефірної смоли, зубні протези, артикулятори), інструментів до ендоскопів, остаточного (перед дезінфекцією високого рівня - ДВР) очищення ендоскопів;
- дезінфекції, поєднаної з остаточним очищенням, ендоскопів;
- очищення і дезінфекції датчиків діагностичного устаткування, включаючи датчики до апаратів УЗД, фізіотерапевтичного та лікувального устаткування;
- дезінфекції високого рівня ендоскопів;

Дата випуску/останнього перегляду інструкції із застосування 05.02.2025 р.

<b>ТОВ «ТІ ЕНД АЙ ПАРТНЕРИ»</b>	<b>Інструкція із застосування медичного виробу «Засіб дезінфікуючий для медичних виробів «Вернедор Оксі»</b>	<b>Ред.01</b>	<b>Зміна №0</b>	<b>Стор. 2/11</b>
-------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------	-----------------	-------------------

- стерилізації медичних виробів з різних матеріалів (в т.ч. термолабільних), включаючи стоматологічні інструменти (у т.ч. обертові), стоматологічні матеріали (відбитки з альгінату, силікону, поліефірної смоли, зубні протези, артикулятори), жорсткі та гнучкі ендоскопи, інструменти до них;

- дезінфекції поверхонь медичних апаратів та устаткування, хірургічно-реанімаційних моніторів, кувезів та пристосувань до них, , комплектуючих деталей наркозно-дихальної апаратури, анестезіологічного устаткування і приладдя, СО2-інкубаторів і ламінарних боксів, рентген-діагностичних систем, обладнання для ультразвукової, комп'ютерної діагностики, датчиків медичного устаткування (в т.ч. УЗД тощо).

### **3 СКЛАД МЕДИЧНОГО ВИРОБУ, ВМІСТ ДІЮЧИХ ТА ДОПОМІЖНИХ РЕЧОВИН, МАС. %**

Діючі речовини: перекис водню – 12,5 %, суміш четвертинних амонійних сполук – 4,0 %; допоміжні речовини: поверхнево-активні речовини, інгібітор корозії, комплексоутворювач, вода підготовлена.

### **4 СПЕКТР АНТИМІКРОБНОЇ ДІЇ**

Засіб виявляє антимікробну активність відносно широкого спектру грамнегативних і грампозитивних бактерій (включаючи збудників туберкульозу (тестовано на штаммах *M.terrae* і *M.tuberculosis*), збудників особливо небезпечних інфекцій бактеріальної етіології (чума, черевний тиф, холера, туляремія), сучасних госпітальних (клінічних) штамів), анаеробних інфекцій, вірусів (відносно усіх відомих вірусів-патогенів людини, у т.ч. вірусів гепатитів А, В і С, ВІЛ(СНІД), поліомієліту, вірусів «атипової пневмонії» (SARS), корона-, ханта-, вакцинія-, коксаки-, рино-, аденовіруси, «пташиного» грипу H5N1, «свинячого» грипу H1N1, грипу, парагрипу, герпесу тощо), фунгіцидну активність (включаючи патогенні гриби роду Кандида, Трихофітон, плісняві гриби), має спороцидну дію. Засіб має овоцидні властивості проти збудників паразитарних хвороб (цист, ооцист найпростіших, яєць і личинок гельмінтів, гостриків).

### **5 ТОКСИЧНІСТЬ ТА БЕЗПЕЧНІСТЬ МЕДИЧНОГО ВИРОБУ**

За параметрами гострої токсичності засіб відноситься до 3 класу помірно небезпечних речовин при введенні в шлунок, до 4 класу мало небезпечних речовин при нанесенні на шкіру та інгаляційній дії. Засіб не має сенсibilізуючої та шкіроподразнюючої дії. Робочі розчини засобу відносяться до 4 класу мало небезпечних речовин, при використанні способами протирання, занурення і замочування, інгаляційно мало небезпечні, у тому числі і при багатократному застосуванні.

### **6 СПОСІБ ЗАСТОСУВАННЯ ТА ДОЗИ**

**6.1** Робочі розчини засобу готують в ємностях з будь-якого матеріалу шляхом розчинення необхідної кількості засобу у водопровідній воді кімнатної температури.

**6.2** Строк придатності робочих розчинів – 15 діб за умови зберігання у ємностях зі щільно закритою кришкою. Робочі розчини засобу можуть використовуватися багаторазово протягом їх строку придатності. При появі перших ознак зміни зовнішнього вигляду розчину (зміна кольору, помутніння тощо) його необхідно замінити.

Для приготування робочих розчинів засобу необхідно користуватися даними таблиці 1.

<b>ТОВ «ТІ ЕНД АЙ ПАРТНЕРИ»</b>	<b>Інструкція із застосування медичного виробу «Засіб дезінфікуючий для медичних виробів «Вернедор Оксі»</b>	<b>Ред.01</b>	<b>Зміна №0</b>	<b>Стор. 3/11</b>
---------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------	-----------------	-------------------

**Таблиця 1. Приготування робочих розчинів засобу «Вернедор Оксі»**

Концентрація розчину (%) за препаратом	Кількість інгредієнтів, необхідна для приготування			
	1 л робочого розчину		10 л робочого розчину	
	Засіб, мл	Вода, мл	Засіб, мл	Вода, мл
0,05	0,5	999,5	5,0	9995,0
0,1	1,0	999,0	10,0	9990,0
0,25	2,5	997,5	25,0	9975,0
0,5	5,0	995,0	50,0	9950,0
1,0	10,0	990,0	100,0	9900,0
1,5	15,0	985,0	150,0	9850,0
2,0	20,0	980,0	200,0	9800,0
3,0	30,0	970,0	300,0	9700,0
5,0	50,0	950,0	500,0	9500,0

## **6.2 СПОСОБИ ЗАСТОСУВАННЯ ЗАСОБУ З МЕТОЮ ДЕЗІНФЕКЦІЇ ТА ПЕРЕДСТЕРИЛІЗАЦІЙНОГО ОЧИЩЕННЯ**

**6.1** Дезінфекцію поверхонь медичних апаратів та устаткування, хірургічно-реанімаційних моніторів, рентген-діагностичних систем, обладнання для ультразвукової, комп'ютерної діагностики проводять протиранням серветкою, змоченою у розчині засобу, датчиків медичного устаткування (в т.ч. УЗД тощо), протиранням серветкою або зануренням в ємність з розчином до рівня відмітки на поверхні датчика відповідно до вибраного режиму і дотримання рекомендацій виробників устаткування (таблиця 2-5).

**6.2** Обробку кувезів та пристосувань до них проводять в окремому приміщенні за відсутності дітей. Поверхні кувеза (інкубатора) та його пристосувань ретельно протирають ганчір'ям, змоченим в робочому розчині засобу, при нормі витрати 100 мл/м<sup>2</sup>. Після закінчення дезінфекції поверхні кувеза двічі протирають чистими тканинними серветками (пелюшками), рясно змоченими у воді, після промивання витирають сухою чистою тканинною серветкою (пелюшкою). Після закінчення обробки кувези провітрюють протягом 15 хвилин.

Пристосування у вигляді резервуару зволожувача, металевого хвилегасника, повітрязабірних трубок, шлангів, вузла підготовки кисню повністю занурюють в ємність з розчином засобу. Після закінчення дезінфекції всі пристосування промивають проточною водою протягом 5 хв., потім дистильованою водою – 1 хв., прокачавши воду через трубки і шланги. Пристосування висушують за допомогою сухих чистих тканинних серветок. При обробці необхідно враховувати рекомендації виробників кувезів (таблиця 2-5).

**6.3** Дезінфекцію медичних виробів, інструментів, дезінфекцію, поєднану з передстерилізаційним очищенням, проводять в пластмасових або емальованих (без ушкодження емалі) ємностях, що закриваються кришками. Вироби, відразу після застосування, повністю занурюють в робочий розчин засобу, забезпечуючи видалення видимих забруднень з поверхні за допомогою тканинних серветок. Використані серветки скидають в окрему ємність, потім утилізують. У виробів, що мають канали, останні ретельно промивають розчином за допомогою шприца або іншого пристосування. Роз'ємні вироби занурюють в розчин у розібраному виді. Під час дезінфекційної витримки канали і порожнини мають бути заповнені (без повітряних пробок) розчином. Після закінчення дезінфекції вироби промивають проточною водою впродовж 3 хвилин (вироби з металів і скла) або 5 хвилин (вироби з гуми, пластмас, у т.ч. ендоскопи та інструменти до ендоскопів) та обполіскують дистильованою водою. Канали та порожнини промивають

<b>ТОВ «ТІ ЕНД АЙ ПАРТНЕРИ»</b>	<b>Інструкція із застосування медичного виробу «Засіб дезінфікуючий для медичних виробів «Вернедор Оксі»</b>	<b>Ред.01</b>	<b>Зміна №0</b>	<b>Стор. 4/11</b>
-------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------	-----------------	-------------------

проточною водою за допомогою шприца або електровідсмоктувача. Вироби висушують тканинними серветками.

Медичні вироби та їх частини, що безпосередньо не торкаються пацієнта, протирають серветками, змоченими робочим розчином засобу, після закінчення експозиції, промивають проточною водою 3-5 хв., обполіскують дистильованою водою – 1 хв. та висушують тканинними серветками. Використані серветки, ємності для дезінфекції та промивання, промивні води дезінфікують згідно інструкції (таблиця 7).

**6.4** Дезінфекцію, в т.ч. поєднану з передстерилізаційним очищенням медичних виробів можна проводити механізованим способом в ультразвукових установках, у відповідності до рекомендацій виробника.

**6.5** Очищення, дезінфекцію (у т.ч. дезінфекцію високого рівня), стерилізацію ендоскопів та інструментів до них проводять з урахуванням вимог діючих санітарних правил та норм.

**6.6** Дезінфекцію та стерилізацію виробів, а також дезінфекцію високого рівня ендоскопів здійснюють ручним або автоматизованим способом. Ендоскопи, усі види інструментів відразу після використання піддаються попередньому очищенню від забруднення (шлунковий сік, кишковий слиз, кров тощо) за допомогою серветок. Жорсткі ендоскопи розбираються на комплектуючі деталі. Обробку проводять у ємностях, що щільно закриваються кришкою, шляхом занурення деталей (за винятком окулярних частин оптичних трубок) у робочий розчин. Канали ендоскопа заповнюють розчином за допомогою шприца або електровідсмоктувача. Після завершення дезінфекції, ендоскопи та їх частини, виймають із розчину, очищають канали від залишків розчину за допомогою шприца або електровідсмоктувача, промивають, пропускаючи через канал не менше 50 мл води. Залишки води на зовнішній поверхні ендоскопа видаляють марлевою серветкою, канали продувають профільтованим повітрям (таблиця 8).

**6.7** Дезінфекцію, дезінфекцію поєднану з передстерилізаційним очищенням, передстерилізаційне очищення ендоскопів автоматичним способом проводять у відповідності з інструкціями до обладнання для автоматичної дезінфекції ендоскопів.

**6.8** Передстерилізаційне очищення медичних виробів з різних матеріалів та медичного інструментарію, включаючи гнучкі та жорсткі ендоскопи, інструменти до них, з використанням розчинів засобу проводять ручним і механізованим (в ультразвукових або спеціалізованих установках очищення будь-якого типу у відповідності до рекомендацій виробників цих установок) способами (таблиця 6).

**6.9** Контроль якості передстерилізаційного очищення проводять шляхом постановки проби на наявність залишкових кількостей крові згідно з методиками, викладеними в офіційно діючих методичних документах. Контролю підлягає 1% одночасно оброблених виробів одного найменування (але не менше трьох виробів). При виявленні залишків крові (позитивна проба) вся група виробів, від якої відбирали вироби для контролю, підлягає повторній обробці до отримання негативного результату.

**6.10** Стерилізацію робочими розчинами засобу медичних виробів з металу, полімерних матеріалів, скла, гуми (в т.ч. хірургічних, стоматологічних, гінекологічних інструментів, жорстких і гнучких ендоскопів, медичних інструментів до них) проводять після дезінфекції, передстерилізаційного очищення, обполіскування та висушування (таблиця 8).

Стерилізують медичні вироби у ємностях, що закриваються кришками, забезпечуючи повне занурення виробів у розчин та заповнення ним каналів і порожнин виробів, використовуючи шприци або інші засоби. Роз'ємні вироби занурюють у розчин у розібраному вигляді, вільно. Вироби, що мають замкові частини (ножиці, корнцанги, затиски тощо), занурюють розкритими, заздалегідь зробивши ними у розчині засобу декілька робочих рухів для кращого проникнення засобу у важкодоступні ділянки виробів в області замкової частини. Товща шару засобу над виробами має бути не менше 1 см.

<b>ТОВ «ТІ ЕНД АЙ ПАРТНЕРИ»</b>	<b>Інструкція із застосування медичного виробу «Засіб дезінфікуючий для медичних виробів «Вернедор Оксі»</b>	<b>Ред.01</b>	<b>Зміна №0</b>	<b>Стор. 5/11</b>
-------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------	-----------------	-------------------

При проведенні стерилізації роботи виконують з дотриманням асептичних умов, використовуючи стерильні медичні рукавички, ємності для води, воду та інструменти. При відмиванні предметів після хімічної стерилізації використовують тільки стерильну воду і стерильні ємності. Ємності і воду, використані для відмивання стерильних виробів від залишків засобу, заздалегідь, стерилізують паровим методом при температурі 132 °С протягом 20 хвилин.

При відмиванні необхідно враховувати наступні рекомендації:

- вироби мають бути повністю занурені у стерильну воду при співвідношенні об'єму води до об'єму, займаного виробами, не менше чим 3:1;
- вироби відмивають послідовно у двох водах: вироби із металів і скла - по 5 хвилин, вироби із гуми і пластмас - по 10 хвилин;
- через канали виробів за допомогою стерильного шприца або електровідсмоктувача пропускають стерильну воду (не менше 20 мл) протягом 3 - 5 хвилин у кожній ємності;
- при відмиванні використана вода не повинна потрапляти у ємність з чистою водою.

Відмиті від залишків засобу стерильні вироби виймають із води, розміщують на стерильній тканині; з каналів і порожнин видаляють воду за допомогою стерильного шприца або іншого пристосування, перекладають вироби у стерильну стерилізаційну коробку, викладену стерильною тканиною. Строк зберігання простерилізованих виробів у спеціальній шафі - не більше 3 (трьох) діб. Після закінчення цього строку використання виробів можливе тільки після проведення повторної стерилізації.

**6.11** Відбитки, зубопротезні заготовки, зліпки, коронки, мости, артикулятори дезінфікують шляхом занурення у робочий розчин засобу. Після закінчення дезінфекції промивають проточною водою, після чого їх підсушують на повітрі.

**6.12** Слиновідсмоктуючі системи в стоматологічній практиці дезінфікують, пропускаючи робочий розчин засобу (не менше 1 л) через систему установки протягом 2 хвилин. Потім розчин засобу залишають в системі на час експозиції. Процедуру здійснюють 1-2 рази на день, у тому числі після закінчення робочої зміни. Плювальниці заливають робочим розчином засобу. Після дезінфекції промивають водою протягом 3-5 хвилин (таблиця 7).

**6.13** Дезінфекцію, у т.ч. поєднану з передстерилізаційним очищенням, комплектуючих деталей наркозно-дихальної апаратури і пристосувань до неї, анестезіологічного устаткування проводять відповідно до чинних нормативно-методичних документів.

**6.14** Робочі частини наркозно-дихальної апаратури різних фірм-виробників конструктивно відрізняються один від одного, тому їх розбирання та оброблення слід проводити відповідно до інструкцій з експлуатації до цих апаратів. Комплектуючі деталі (ендотрахеальні трубки, трахеотомічні канюлі, ротоглоткові повітроводи, лицьові маски, анестезіологічні шланги, коннектори, з'єднувальні елементи тощо) занурюють в розчин засобу на час експозиції, заповнюючи за допомогою шприца або іншого пристосування всі канали і порожнини виробу, уникаючи утворення повітряних пробок. Роз'ємні вироби поміщують у розчин у розібраному вигляді. Товща шару розчину над виробами має бути не менше 1 см. Після завершення дезінфекційної експозиції робочий розчин зливають і за допомогою шприца або іншим чином видаляють його з усіх каналів виробу.

**6.15** Вироби, які підлягають подальшій стерилізації, витягають з розчину і промивають проточною водою упродовж 3 хвилини, а потім дистильованою водою.

**6.16** При відмиванні виробів після дезінфекції високого рівня без подальшої їх стерилізації необхідно використовувати стерильну воду (у разі її відсутності допускається використання прокип'яченої води). Після ДВР вироби та елементи апаратури просушують стерильними марлевими серветками і зберігають в асептичних умовах. Шланги і дихальний мішок висушують у підвішеному стані. При використанні для просушування стиснутого повітря його необхідно пропустити через стерильний фільтр.

<b>ТОВ «ТІ ЕНД АЙ ПАРТНЕРИ»</b>	<b>Інструкція із застосування медичного виробу «Засіб дезінфікуючий для медичних виробів «Вернедор Оксі»</b>	<b>Ред.01</b>	<b>Зміна №0</b>	<b>Стор. 6/11</b>
---------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------	-----------------	-------------------

**6.17** Допускається багаторазове використання розчинів засобу для дезінфекції, дезінфекції, суміщеної з передстерилізаційним очищенням, дезінфекції високого рівня, стерилізації медичних виробів протягом строку їх придатності за умови відсутності ознак зміни зовнішнього вигляду розчину (помутніння тощо).

**Таблиця 2.** Режими дезінфекції об'єктів при бактеріальних (окрім туберкульозу) інфекціях, крапельних інфекціях вірусної етіології (грип, парагрип, риновірусні інфекції тощо)

Об'єкт знезараження*	Концентрація,% (за препаратом)	Експозиція, хв.	Спосіб знезараження
Інструменти, медичні вироби зі скла, металів, полімерних матеріалів, гуми	0,05	90	Занурення
	0,1	60	
	0,25	30	
	0,5	15	
	1,0	5	
Кувези, пеленальні, реанімаційні столи, наркозно-дихальна апаратура, анестезіологічне устаткування	0,05	90	Протирання
	0,1	60	
	0,25	30	
	0,5	15	
	1,0	5	

**Примітка:** \*при забрудненні поверхонь і устаткування органічними субстратами обробку проводити за режимом при вірусних інфекціях (парентеральних гепатитах).

**Таблиця 3.** Режими дезінфекції об'єктів при вірусних інфекціях відносно усіх відомих вірусів-патогенів людини, у т.ч. вірусів гепатитів А,В і С, ВІЛ(СНІД), поліомієліту, вірусів «атипової пневмонії» (SARS), корона-, ханта-, вакцинія-, коксакі-, рино-, аденовіруси, «пташиного» грипу H5N1, «свинячого» грипу H1N1, грипу, парагрипу, герпесу тощо

Об'єкт знезараження	Концентрація,% (за препаратом)	Експозиція, хв.	Спосіб знезараження
Інструменти, медичні вироби зі скла, металів, полімерних матеріалів, гуми	0,1	60	Занурення
	0,25	30	
	0,5	15	
	1,0	5	
Нркозно-дихальна апаратура, анестезіологічне устаткування, кувези, пеленальні, реанімаційні столи.	0,1	60	Протирання
	0,25	30	
	0,5	15	
	1,0	5	

**Таблиця 4.** Режими дезінфекції об'єктів при туберкульозі

Об'єкт знезараження	Концентрація,% (за препаратом)	Експозиція, хв.	Спосіб знезараження
Інструменти, медичні вироби зі скла, металів, полімерних матеріалів, гуми	0,5	90	Занурення, протирання
	1,0	60	
	2,0	30	
наркозно-дихальна апаратура, анестезіологічне устаткування, кувези, пеленальні, реанімаційні столи	0,5	60	Протирання
	1,0	30	
	2,0	15	

<b>ТОВ «ТІ ЕНД АЙ ПАРТНЕРИ»</b>	<b>Інструкція із застосування медичного виробу «Засіб дезінфікуючий для медичних виробів «Вернедор Оксі»</b>	<b>Ред.01</b>	<b>Зміна №0</b>	<b>Стор. 7/11</b>
---------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------	-----------------	-------------------

**Таблиця 5.** Режими дезінфекції об'єктів при грибкових інфекціях

Об'єкт знезараження	Концентрація,% (за препаратом)	Експозиція, хв.		Спосіб знезараження
		кандидози	дерматофітії	
Інструменти, медичні вироби зі скла, металів, полімерних матеріалів, гуми	0,1	90	-	Занурення
	0,25	60	-	
	0,5	30	60	
	1,0	-	30	
Кувези, пеленальні, реанімаційні столи, наркозно-дихальна апаратура, анестезіологічне устаткування	0,1	90	-	Протирання
	0,25	60	-	
	0,5	30	60	
	1,0	-	30	

**Таблиця 6.** Режими передстерилізаційного очищення медичних виробів (включаючи гнучкі та жорсткі ендоскопи, інструменти до них, хірургічні, стоматологічні, гінекологічні інструменти) ручним і механізованим в установках ультразвукового очищення способами

Етап обробки	Концентрація,% (за препаратом)	Температура розчину, °С	Експозиція, хв.
Замочування виробів при повному зануренні їх в робочий розчин засобу та заповненні ним порожнин і каналів	0,25	Не нормується	10
Миття кожного виробу у тому ж розчині, де здійснювалось замочування, за допомогою йоржа або щітки, виробів із гуми та пластмас (у тому числі ендоскопи) - за допомогою ватно-марлевого тампону або тканинної серветки, каналів - за допомогою шприца: - вироби простої конфігурації без замкових частин, каналів, порожнин; - вироби, які мають замкові частини, канали і порожнини; - гнучкі і жорсткі ендоскопи та інструменти до них	Відповідно до концентрації розчину, використаного на етапі замочування	Не нормується	0,5
			1,0
			2,0
Обполіскування проточною водою (канали - за допомогою шприца чи електровідсмоктування)	Не нормується		5,0
Обполіскування дистильованою водою (канали - за допомогою шприца чи електровідсмоктувача)	Не нормується		0,5

**Таблиця 7.** Режими дезінфекції, поєднаної з передстерилізаційним очищенням, медичних виробів (включаючи гнучкі та жорсткі ендоскопи, інструменти до них, хірургічні, стоматологічні, гінекологічні інструменти) при інфекціях бактеріальної (включаючи туберкульоз), вірусної, грибової (кандидози, дерматофітії) етіології

Етап обробки	Концентрація,% (за препаратом)	Температура розчину, °С	Експозиція, хв.
Замочування виробів при повному зануренні їх в робочий розчин засобу та заповненні ним порожнин і каналів	0,1	Не нормується	90
	0,25		60
	0,5		30
	1,0		15
	1,5		5
Миття кожного виробу у тому ж розчині, де здійснювалось замочування, за допомогою йоржа або щітки, виробів із гуми та пластмас (у тому числі ендоскопи) - за допомогою ватно-марлевого тампону або тканинної	Відповідно до концентрації розчину, використаного	Не нормується	

<b>ТОВ «ТІ ЕНД АЙ ПАРТНЕРИ»</b>	<b>Інструкція із застосування медичного виробу «Засіб дезінфікуючий для медичних виробів «Вернедор Оксі»</b>	<b>Ред.01</b>	<b>Зміна №0</b>	<b>Стор. 8/11</b>
---------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------	-----------------	-------------------

Етап обробки	Концентрація,% (за препаратом)	Температура розчину, °С	Експозиція, хв.
серветки, каналів - за допомогою шприца: - вироби простої конфігурації без замкових частин, каналів, порожнин; - вироби, які мають замкові частини, канали і порожнини; - гнучкі і жорсткі ендоскопи та інструменти до них	на етапі замочування		0,5 1,0 2,0
Обполіскування проточною водою (канали - за допомогою шприца чи електровідсмоктування)	Не нормується		5,0
Обполіскування дистильованою водою (канали - за допомогою шприца чи електровідсмоктувача)	Не нормується		0,5

**Таблиця 8.** Режими дезінфекції високого рівня та стерилізації медичних виробів, включаючи жорсткі та гнучкі ендоскопи, інструменти до них

Вид обробки	Об'єкт знезараження	Концентрація,% (за препаратом)	Експозиція, хв.	Спосіб застосування
Дезінфекція високого рівня	Гнучкі та жорсткі ендоскопи	1,5 3,0	30 5	Занурення
	Термолабільні медичні вироби з пластмас, гуми, скла, металів, в т.ч. гнучкі та жорсткі ендоскопи, інструменти до них; хірургічні, гінекологічні, стоматологічні інструменти тощо	3,0 5,0	60 15	
Стерилізація	Наркозно-дихальна апаратура			Занурення

## **7 ЗАСТЕРЕЖНІ ЗАХОДИ ПРИ РОБОТІ ІЗ ЗАСОБОМ**

**7.1** До роботи із засобом не допускаються особи молодші 18 років, особи з алергічними захворюваннями та чутливі до хімічних речовин.

**7.2** При усіх роботах слід уникати попадання засобу та його робочих розчинів в очі і на шкіру.

**7.3** Усі роботи із засобом необхідно проводити із захистом шкіри рук гумовими рукавичками.

**7.4** Допускається приготування робочих розчинів та проведення дезінфекції об'єктів способом протирання, замочування, занурення (у закритих емкостях) проводити у присутності осіб, не причетних до проведення цих робіт (пацієнтів, відвідувачів тощо).

**7.5** Проведення дезінфекції об'єктів методом зрошення потрібно виконувати з дотриманням заходів особистої безпеки, які забезпечують захист органів дихання - універсальні респіратори, очей - герметичні окуляри, шкіри рук - гумові рукавички. Обробку способом зрошення проводять за відсутності осіб, не причетних до проведення робіт.

**7.6** Партії засобу з вичерпаним строком придатності та некондиційні внаслідок порушення умов зберігання підлягають поверненню на підприємство-виробник.

ТОВ «ТІ ЕНД АЙ ПАРТНЕРИ»	Інструкція із застосування медичного виробу «Засіб дезінфікуючий для медичних виробів «Вернедор Оксі»	Ред.01	Зміна №0	Стор. 9/11
--------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------	----------	------------

**7.7** Заходи захисту довкілля: не допускати попадання концентрату засобу в стічні/поверхневі або підземні води і в каналізацію. Допускається відпрацьовані та невикористані робочі розчини засобу зливати у каналізацію.

**7.8** При випадковому розливанні великої кількості засобу його прибирання необхідно проводити з дотриманням заходів особистої безпеки, використовуючи засоби захисту органів дихання, шкіри та очей. Залишки змити великою кількістю води.

## **8 ЗАХОДИ ПЕРШОЇ ДОПОМОГИ**

**8.1** При порушенні правил проведення робіт можуть виникнути ознаки подразнення слизових оболонок очей та органів дихання (сльозотеча, пердіння у горлі, кашель).

**8.2** При появі ознак подразнення органів дихання слід припинити роботу із засобом, негайно вийти на свіже повітря або в інше приміщення. Рот і носоглотку прополоскати водою. При необхідності звернутися до лікаря.

**8.3** При випадковому попаданні засобу на шкіру необхідно негайно змити засіб великою кількістю води, потім змастити шкіру пом'якшувальним кремом.

**8.4** При попаданні засобу (концентрату) в очі, необхідно негайно промити очі під струменем води протягом 10 хвилин та звернутися до лікаря.

**8.5** При попаданні засобу в шлунок необхідно випити декілька склянок води з 10-20 подрібненими таблетками активованого вугілля та звернутися до лікаря. Блювання не стимулювати!

## **9 ПАКУВАННЯ. ТРАНСПОРТУВАННЯ. ЗБЕРІГАННЯ**

### **9.1 Пакування засобу**

Засіб фасують:

– від 0,002 l (л) або kg (кг), до 0,5 l (л) або kg (кг) - у контурну чарункову, контурну без чарункову упаковку, пакети з полімерної плівки («Саше», «Стік», «Стріп» або іншого типу за домовленості зі споживачем), згідно з чинною нормативною документацією, які забезпечують збереження продукції;

– від 0,01 l (л) або kg (кг) до 25 l (л) або kg (кг) - у флакони, пакети, банки, туби, пляшки, каністри з полімерних матеріалів, згідно з чинною нормативною документацією, які забезпечують збереження продукції;

– від 50 l (л) або kg (кг) до 200 l (л) або kg (кг) - у бочки, контейнери з полімерних матеріалів, згідно з чинною нормативною документацією, які забезпечують збереження продукції.

За узгодженням із споживачем можливі інші форми пакування.

### **9.2 Умови транспортування**

Засіб транспортують усіма видами наземного транспорту в упаковці виробника, відповідно до правил перевезення вантажів, діючих на кожному виді транспорту, гарантуючих збереження продукції і тари.

### **9.3 Строки та умови зберігання**

Зберігати в упаковці виробника, окремо від ліків у недоступному для дітей місці за температури від 0 °С до плюс 25 °С на безпечній відстані від нагрівальних приладів, відкритого вогню та прямих сонячних променів. Засіб зберігає свої властивості та придатний до використання після замерзання та подальшого відтавання.

**Термін придатності засобу та гарантійний строк зберігання – 2 років з дати виготовлення.**

**Дата випуску/останнього перегляду інструкції із застосування 05.02.2025 р.**

<b>ТОВ «ТІ ЕНД АЙ ПАРТНЕРИ»</b>	<b>Інструкція із застосування медичного виробу «Засіб дезінфікуючий для медичних виробів «Вернедор Оксі»</b>	<b>Ред.01</b>	<b>Зміна №0</b>	<b>Стор. 10/11</b>
---------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------	-----------------	--------------------

## 10 ПОКАЗНИКИ ЯКОСТІ

За показниками якості засіб повинен відповідати вимогам, вказаним в таблиці 9.

**Таблиця 9.** Органолептичні та фізико-хімічні показники засобу

Назва показника	Характеристика і норма
1. Зовнішній вигляд, колір	Однорідна прозора рідина від безбарвного до жовтого кольору
2. Запах	Специфічний слабкий
3. Показник активності водневих іонів 1 % водного розчину засобу, од. рН, в межах	3,0 – 7,0
4. Густина при 20 °С, г/см <sup>3</sup> , в межах	1,03 – 1,06
5. Масова частка суміші ЧАС, %	4,0 ± 1,0
6. Масова частка перекису водню, %	11,5 ± 1,5

## 11 ТЛУМАЧЕННЯ СИМВОЛІВ МАРКУВАННЯ

Символ	Назва	Символ	Назва
 UA.TR.098	Знак відповідності технічним регламентам з ідентифікаційним номером органу з оцінки відповідності		Ознайомитись з інструкцією із застосування
	Виробник		Увага! Дивись супровідну документацію
	Код партії		Обмеження температури
	Дата виготовлення		Берегти від прямих сонячних променів та нагрівання
	Використати до		Оберегти від вологи
	Речовина, шкідлива для водного середовища		Увага! Подразлива речовина
	Їдка речовина		Легкозаймиста речовина

<b>ТОВ «ТІ ЕНД АЙ ПАРТНЕРИ»</b>	<b>Інструкція із застосування медичного виробу «Засіб дезінфікуючий для медичних виробів «Вернедор Оксі»</b>	<b>Ред.01</b>	<b>Зміна №0</b>	<b>Стор. 11/11</b>
-------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------	-----------------	--------------------

### **ВИРОБНИК**

Товариство з обмеженою відповідальністю «ТІ ЕНД АЙ ПАРТНЕРИ»

Код ЄДРПОУ 36758388

Юридична адреса: 01135, Україна, м. Київ, вул. Мечникова, буд. 8, кімната 22.

е-mail: [tov.tandi@i.ua](mailto:tov.tandi@i.ua)

тел.: +38 (050) 499-75-86

[www.mdmgroup.com.ua](http://www.mdmgroup.com.ua)

**Адреса потужностей виробництва:** Україна, 08062, Київська обл., Бучанський р-н, с. Вітрівка,  
вул. Перемоги, 2.